MURATORI

TIPO-TYPE-TYP
MZ2S

CATALOGO RICAMBI
Catalogue Pièces Detachées
Ersatzteilkatalog
Spare Parts Catalogue
Catálogo Recambios

EDIZIONE 06/2012

MURATORI

NORME PER LE ORDINAZIONI - COMMANDES/NORMES **- BESTELLNORMEN -** HOW TO ORDER
INDICE DELLE TAVOLE - INDEX DES TABLES **- TAFELVERZEICHNIS -** TABLES INDEX

MZ2S

Per ordinare parti di ricambio specificare:

- tipo e matricola della macchina (apposti sulla macchina o sui documenti di acquisto);
- numero del riferimento del pezzo nel disegno (Pos.), numero della tavola (Tav.) e numero di codice

N.B.: le indicazioni destro o sinistro vengono date guardando la macchina da dietro.

Pour les commandes de pièces de rechange veuillez spécifier:

- type et numéro de serie de la machine (indiqués sur la machine et sur le bon d'achat);
- numéro de référence du pièce sur le plan (Pos.), numéro du plan (Tav.) et numero de code (codice)

N.B.: les indications droite ou gauche sont données en regar-dant la machine par derrière.

Zum Bestellen von Ersatzteilen folgendes angeben:

- Typ und Serien-Nr. der Maschine (zu finden auf der Maschine oder der Einkaufspapieren);
- Bezug-Nr. des Ersatzteils auf der Zeichnung (Pos.), Zeichnungsnummer (Tav.) und Kodenummer (codice)

N.B.: Die Angaben rechts und links verstehen sich so, dass man hinter der Maschine steht.

When ordering spare parts specify:

- machine type and serial number (found on the machine or on the purchasing documents);
- reference number of the part on the relative drawing (Pos.), number of the drawing (Tav.) and part number (codice)

N.B.: right-hand or left-hand indications are made by viewing the machine from the rear.

TAV. 1.0
GRUPPO TELAIO
ENSEMBLE CHASSIS
SATZ FÜR RAHMEN
KIT FOR FRAME

TAV. 2.0
GRUPPO RULLO ROTORE STANDARD A 4 ZAPPE
ENSEMBLE ROTOR STANDARD A 4 LAMES
SATZ FÜR STANDARDROTOR ZU 4 MESSER
KIT FOR STANDARD ROTOR 4 BLADES

TAV. 3.0
GRUPPO RIDUTTORE A 1 VELOCITA'(TIPO "COMER")
ENSEMBLE BOITIER MONOVITESS (TYPE "COMER")
SATZ FÜR EINGANGGETRIEBE ("COMER" TYP)
KIT FOR ONE-SPEED GEAR BOX ("COMER" TYPE)

TAV. 3.1
GRUPPO RIDUTTORE A 1 VELOCITA'(TIPO "FERRONI")
ENSEMBLE BOITIER MONOVITESS (TYPE "FERRONI")
SATZ FÜR EINGANGGETRIEBE ("FERRONI" TYP)
KIT FOR ONE-SPEED GEAR BOX ("FERRONI" TYPE)

TAV. 4.0
PROTEZIONI ANTINFORTUNISTICHE "CE" E PIEDINO DI APPOGGIO
PROTECTIONS "CE" ET PIEDISTAL
UNFALLSCHUTZVORRICHTUNGEN "CE" UND STUTZHALTER
SAFETY GUARDS "CE" AND STANDING JACK

TAV. 5.0
ALBERO CARDANICO COMPLETO
ARBRE A JOINTS DE CARDAN
KARDANWELLE
PTO SHAFT

TAV. 6.0
ALBERO CARDANICO COMPLETO
ARBRE A JOINTS DE CARDAN
KARDANWELLE
PTO SHAFT

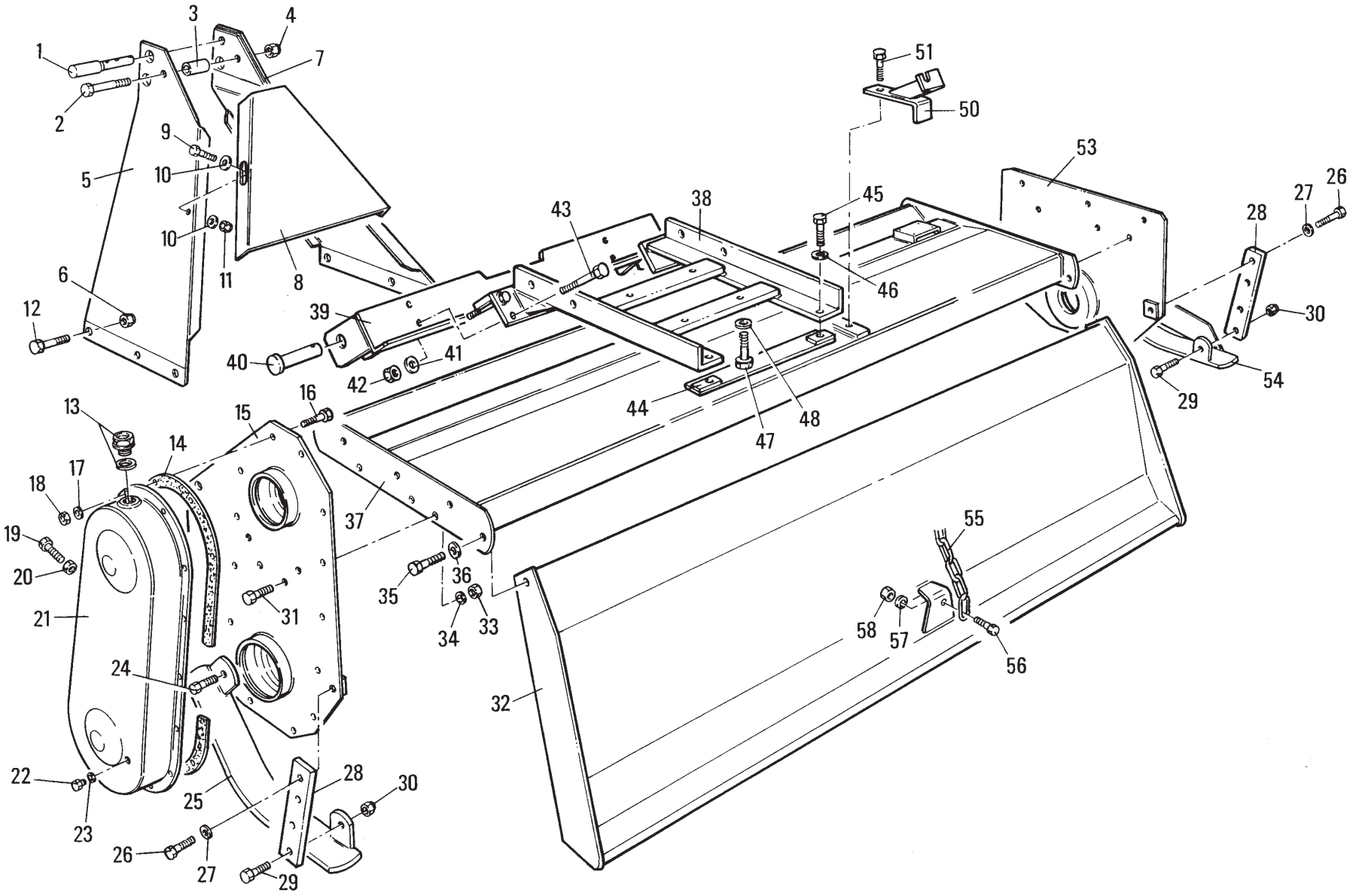
TAV. 7.0
ALBERO CARDANICO COMPLETO
ARBRE A JOINTS DE CARDAN
KARDANWELLE
PTO SHAFT

MURATORI

GRUPPO TELAIO - ENSEMBLE CHASSIS
SATZ FÜR RAHMEN - KIT FOR FRAME

TAV. 1.0

MZ2S



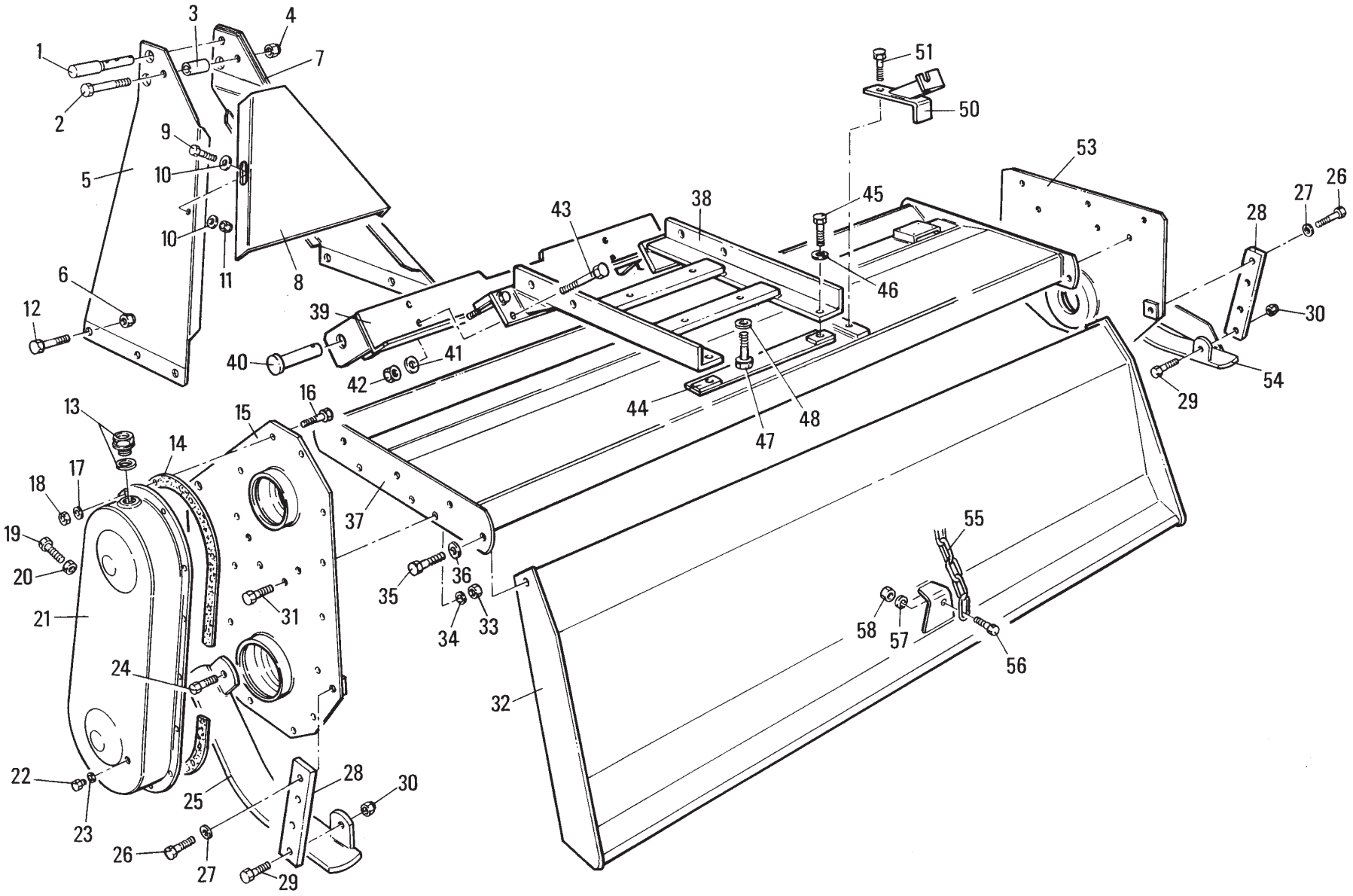
POS.	N° CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESIGNAZIONE	Da matr. / De nr. serie / Vom Seriennr. / From serial nr.	Fino matr / Jusqu'au nr. serie / Bis Seriennr. / Up to serial nr.
1	68062000	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN			
2	60030200	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TE 10x80 UNI 5737		
3	32069101	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZSTUECCK	SPACER			
4	62010400	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	M 10x1,5 AUTOBLOCC.		
5	40091900	1	ARCATA SX	ARCADE (G)	ARKADE (LINKS)	ARCADE (LH)			
6	62010400	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	M 10x1,5 AUTOBLOCC.		
7	40092000	1	ARCATA DX	ARCADE (D)	ARKADE (RECHTS)	ARCADE (RH)			
8	39098000	1	CHIUSURA	FERMATURE	VERSCHLUSS	LOCK			
9	60015100	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TE 8x16 UNI 5739 ZNT		
10	61004700	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	PIANAØ 8 UNI 6592 ZNT		
11	62007200	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	M 8x1,25 UNI 5587 ZNT		
12	60017900	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TE 10x25 UNI 5739 ZNT		
13	68000500	1	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG			
14	80006600	1	GUARNIZIONE	GARNITURE	DICHTUNG	SEAL			
15	40034601	1	PIASTRA	PLAQUE	PLATTE	PLATE			
16	60000900	10	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TE 8x20 UNI 5739		
17	61000600	10	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	DENT. INT. Ø 8 UNI 3704		
18	62000700	10	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	M 8x1,25 UNI 5587		
19	60030200	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TE 10x80 UNI 5739		
20	62000500	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	M 10x1,5 UNI 5587		
21	40033000	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER			
22	60001100	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TE 10x10 UNI 5739 4.8		
23	61000800	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	PIANA Ø10 ALLUMINIO		
24	60002300	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TE 10x25 UNI 5739		
25	45059702	1	SLITTA SX	PATIN (G)	STUTZTKUFE (LINKS)	SKID (LH)			
26	60004000	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TE 10x20 UNI 5739		

MURATORI

GRUPPO TELAIO - ENSEMBLE CHASSIS
SATZ FÜR RAHMEN - KIT FOR FRAME

TAV. 1.0

MZ2S



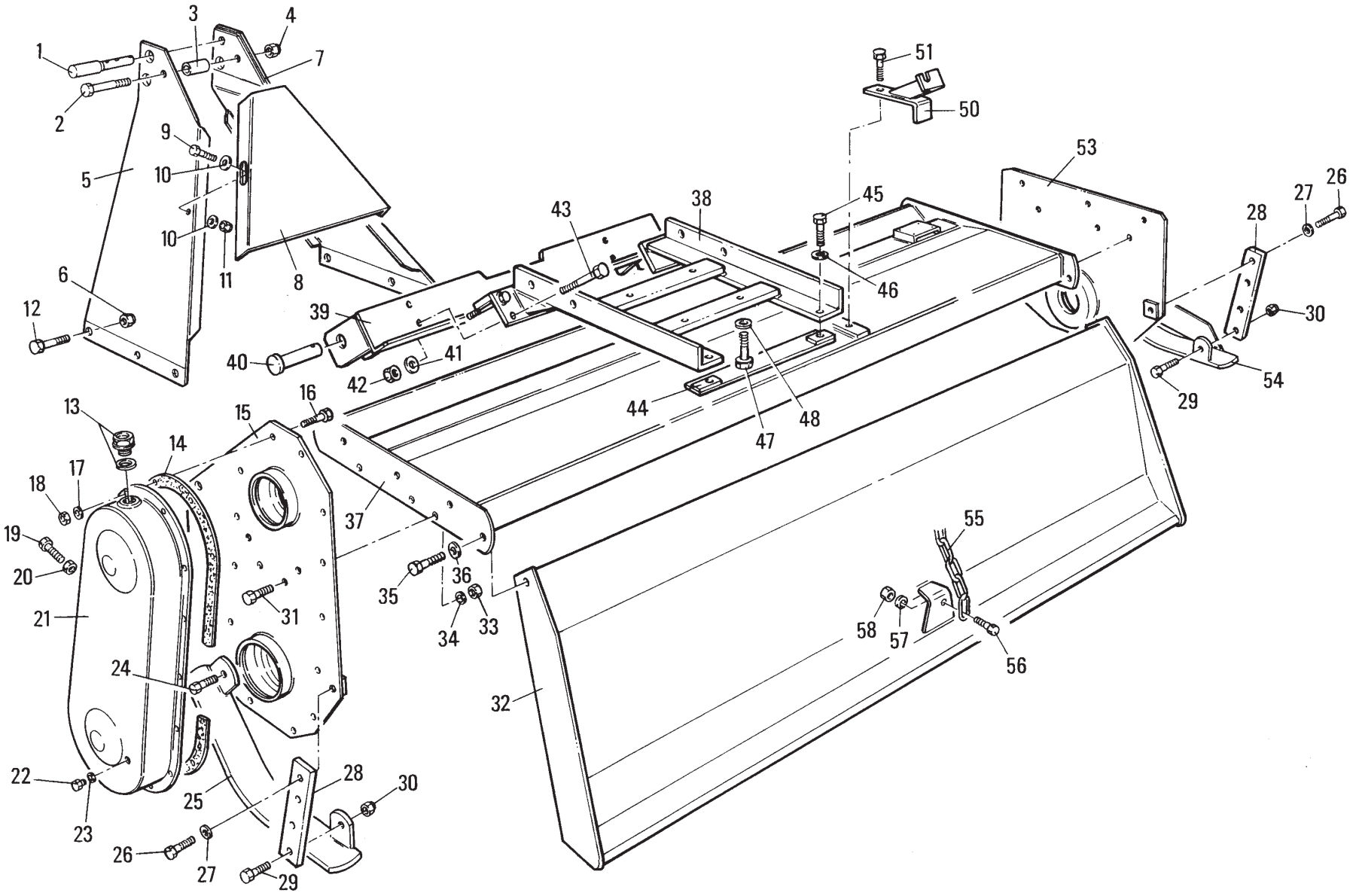
POS.	N° CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESIGNAZIONE	Da matr. / De nr. serie / Vom Seriennr. / From serial nr.	Fino matr / Jusqu'au nr. serie / Bis Seriennr. / Up to serial nr.
27	61000400	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	DENT. INT. Ø10 UNI 3704		
28	30030800	2	ASTA REGOLAZIONE	TIGE REGOLATION	TIEFEINSTELLUNGSSTANG	DEPHT CONTROL ROD			
29	60002300	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TE 10x25 UNI 5739		
30	62000500	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	M 10x1,5 UNI 5587		
31	60002300	12	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TE 10x25 UNI 5739		
32	41060900	1	COFANO	CAPOT	SCHUTZHAUBE	HOOD	MZ2S 085		
32	41061100	1	COFANO	CAPOT	SCHUTZHAUBE	HOOD	MZ2S 105		
32	41061200	1	COFANO	CAPOT	SCHUTZHAUBE	HOOD	MZ2S 115		
32	41061300	1	COFANO	CAPOT	SCHUTZHAUBE	HOOD	MZ2S 125		
33	62000500	12	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	M 10x1,5 UNI 5587		
34	61000400	12	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	DENT. INT. Ø10 UNI 3704		
35	60010700	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TE 10x45 UNI 5739		
36	61001500	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	GROWER Ø10 UNI 1751		
37	41083000	1	TELAIO	CHASSIS	RAHMEN	FRAME	MZ2S 085		
37	41083200	1	TELAIO	CHASSIS	RAHMEN	FRAME	MZ2S 105		
37	41083300	1	TELAIO	CHASSIS	RAHMEN	FRAME	MZ2S 115		
37	41083400	1	TELAIO	CHASSIS	RAHMEN	FRAME	MZ2S 125		
38	40110200	1	CASTELLO SCORR.	SYSTEME DEPORTABLE	GLEITENSCHLOSS	SLIDING SYSTEM			
39	40138800	1	RISCONTRO ANT.	CONTROLE	GEGENOLATTE	VERIFICATION			
39	40182700	1	RISCONTRO ANT.	CONTROLE	GEGENOLATTE	VERIFICATION	CAT. 0		
40	68062300	2	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN			
40	68075300	2	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	CAT. 0		
41	61000400	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	DENT. int Ø10 UNI 3704		
42	62000500	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	M 10 x 1,5 UNI 5587		
43	60006800	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TE 10x70 UNI 5737		
44	40069600	1	PIATTO	PLAQUE	PLATTE	DISC			

MURATORI

GRUPPO TELAIO - ENSEMBLE CHASSIS
SATZ FÜR RAHMEN - KIT FOR FRAME

TAV. 1.0

MZ2S



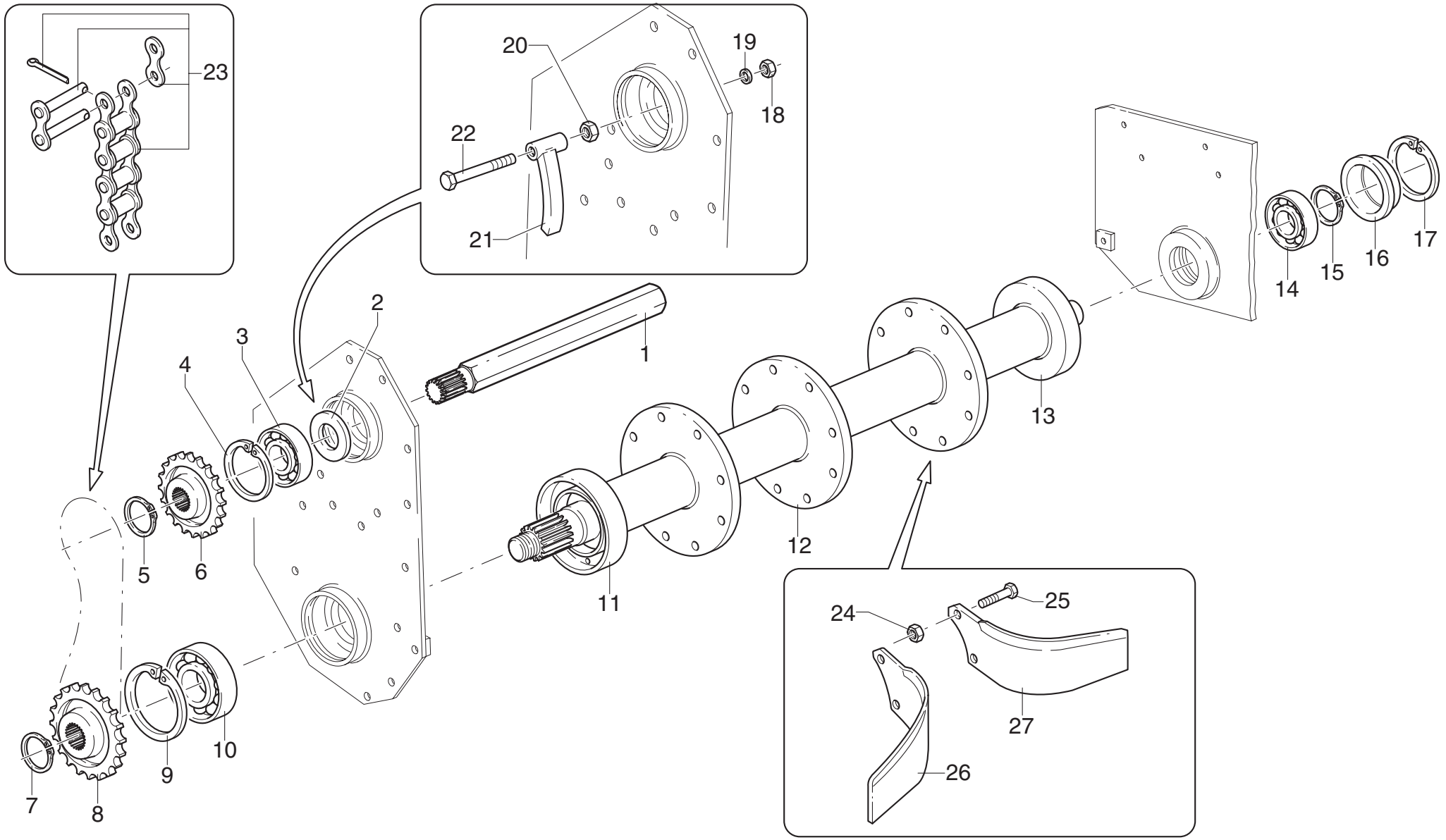
POS.	N° CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESIGNAZIONE	Da matr. / De nr. serie / Vom Seriennr. / From serial nr.	Fino matr / Jusqu'au nr. serie / Bis Seriennr. / Up to serial nr.
45	60002300	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TE 10x25 UNI 5739		
46	61000400	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	DENT. INT. Ø 10 UNI 3704		
47	60020700	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TE 10x120 UNI 5737ZNT		
48	61004900	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	PIANA Ø 10 UNI 6592 ZNT		
50	40069300	1	AGGANCIO	CROCHET	HAKEN	HOOK			
51	60004000	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TE 10x20 UNI 5739		
53	40034501	1	FIANCO	FLANC	SEITENWAND	SIDE FRAME			
54	45059601	1	SLITTA DX	CHARIOT DX	STUTZTKUFE (RECHTS)	SKID (RH)			
55	68022800	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN			
56	60020400	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TE 12x25 UNI 5739 ZNT		
57	61005000	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	PIANA Ø12 UNI 6592 ZNT		
58	62000600	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	M 12x1,75 UNI 5587		

MURATORI

GRUPPO RULLO ROTORE STANDARD A 4 ZAPPE
ENSEMBLE ROTOR STANDARD A 4 LAMES - **SATZ FÜR STANDARDROTOR ZU 4 MESSER**
KIT FOR STANDARD ROTOR 4 BLADES

TAV. 2.0

MZ2S



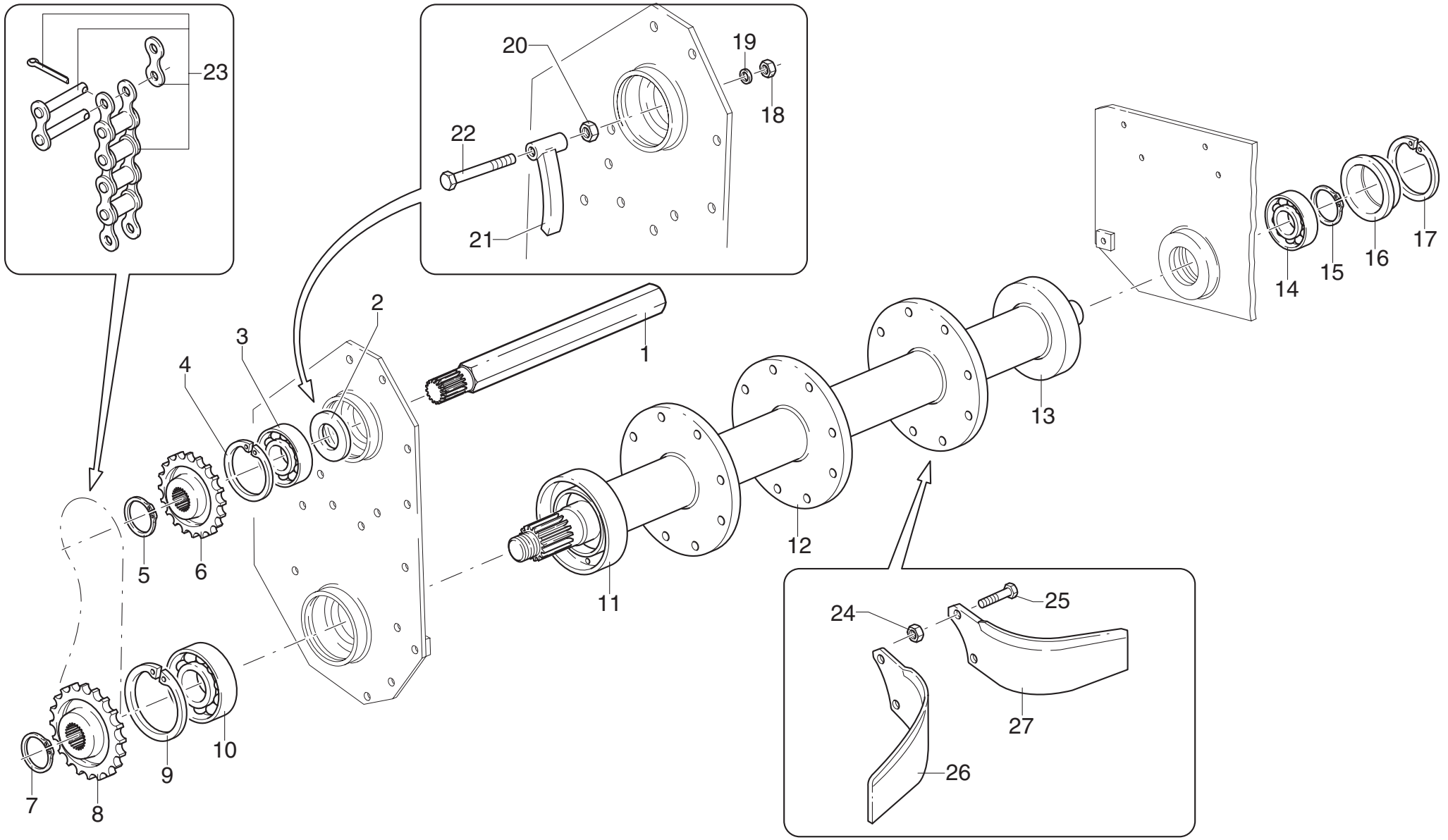
POS.	N° CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESIGNAZIONE	Da matr. / De nr. serie / Vom Seriennr. / From serial nr.	Fino matr / Jusqu'au nr. serie / Bis Seriennr. / Up to serial nr.
1	38010800	1	SEMIASSE	DEMI-ESSIEU	ACHSWELLE	AXLE SHAFT	085		
1	38011000	1	SEMIASSE	DEMI-ESSIEU	ACHSWELLE	AXLE SHAFT	105		
1	38011200	1	SEMIASSE	DEMI-ESSIEU	ACHSWELLE	AXLE SHAFT	125		
2	68011500	1	SPESSORE	EPAISSEUR	DISTANZRING	SPACER			
3	67006400	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	6206 2RS		
4	63005200	1	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SPANNRING	SNAP-RING	Ø 62 I UNI 7437		
5	63000400	1	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SPANNRING	SNAP-RING	Ø 30 E UNI 7435		
6	10014900	1	PIGNONE	PIGNON	RITZEL	PINION	Z 11 - 3/4"		
7	63002400	1	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SPANNRING	SNAP-RING	Ø 34 E UNI 7435		
8	10014801	1	CORONA	COURONNE	KRANZ	CROWN	Z 19 - 3/4"		
9	63000300	1	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SPANNRING	SNAP-RING	Ø 72 I UNI 7437		
10	67006700	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	6207 2RS		
11	39083600	1	CAPPELLOTTO SX	BOUCHON (G)	ABSCHULUSSKAPPE (L)	CAP NUT (LH)			
12	42009502	1	ROTORE	ROTOR	ROTOR	ROTOR	085		
12	42009702	1	ROTORE	ROTOR	ROTOR	ROTOR	105		
12	42009902	1	ROTORE	ROTOR	ROTOR	ROTOR	125		
13	39083500	1	CAPPELLOTTO DX	BOUCHON (D)	ABSCHULUSSKAPPE (R)	CAP NUT (RH)			
14	67006400	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	6206 2RS		
15	63000400	1	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SPANNRING	SNAP-RING	Ø 30 E UNI 7435		
16	39036500	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER			
17	63005200	1	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SPANNRING	SNAP-RING	Ø 62 I UNI 7437		
18	62001100	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	M 12x1,75 UNI 5589		
19	61000500	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	DENT. INT. Ø 12 UNI 3704		
20	62001100	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	M 12x1,75 UNI 5589		
21	40033102	1	TENDICATENA	TENDEUR DE CHAINE	KETTENHALTERUNG	CHAINE TIGHTENER			
22	60046800	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TCEI 12x50 UNI 5931		

MURATORI

GRUPPO RULLO ROTORE STANDARD A 4 ZAPPE
ENSEMBLE ROTOR STANDARD A 4 LAMES - **SATZ FÜR STANDARDROTOR ZU 4 MESSER**
KIT FOR STANDARD ROTOR 4 BLADES

TAV. 2.0

MZ2S



POS.	N° CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESIGNAZIONE	Da matr. / De nr. serie / Vom Seriennr. / From serial nr.	Fino matr / Jusqu'au nr. serie / Bis Seriennr. / Up to serial nr.
23	68018100	1	CATENA COMPLETA	CHAINE	KETTE	CHAIN	ASA 60 3/4" 44 MG		
24	62010400		DADO	ECROU	MUTTER	NUT	M 10x1,5 AUTOBLOCC.		
25	60045800		VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TE 10x25 UNI 5739 10.9		
26	12014200		ZAPPA CURVA SX	LAME COURBE (G)	GEBOGENES MESSER (L)	CURVED BLADE (LH)			
27	12014300		ZAPPA CURVA DX	LAME COURBE (D)	GEBOGENES MESSER (R)	CURVED BLADE (RH)			

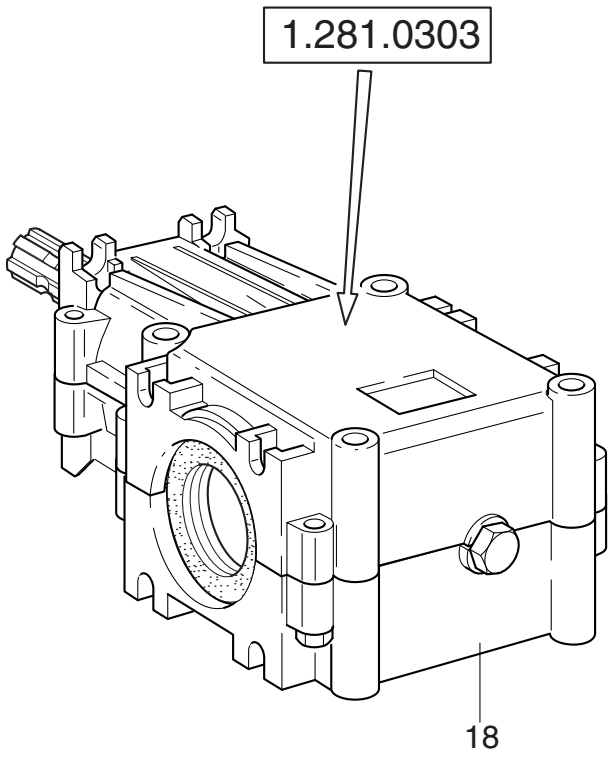
MURATORI

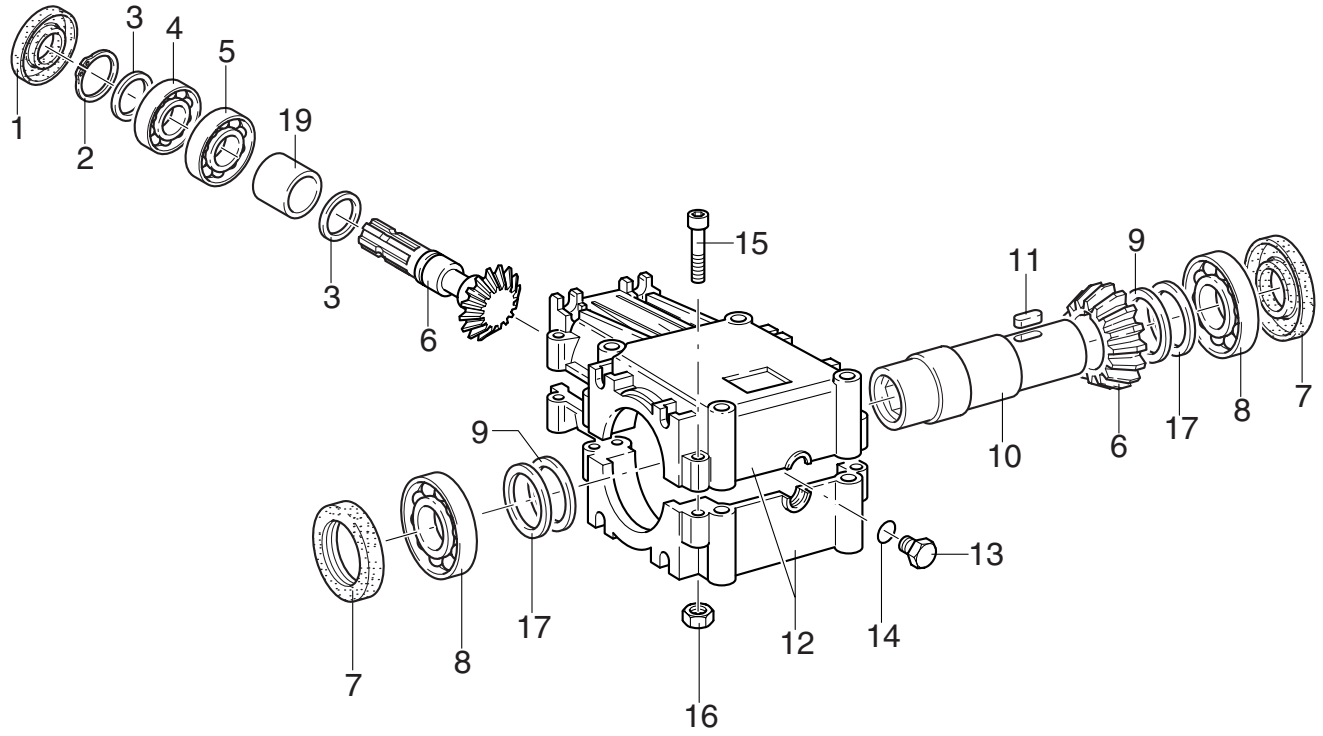
GRUPPO RIDUTTORE A 1 VELOCITA' - ENSEMBLE BOITIER MONOVITESS
SATZ FÜR EINGANGGETRIEBE - KIT FOR ONE-SPEED GEAR BOX

TAV. 3.0

MZ2S

TIPO "COMER" - TYPE "COMER" - **"COMER" TYP -** "COMER" TYPE





POS.	N° CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESIGNAZIONE	Da matr. / De nr. serie / Vom Seriennr. / From serial nr.	Fino matr / Jusqu'au nr. serie / Bis Seriennr. / Up to serial nr.
1	66011600	1	ANELLO TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTUNGSRING	JUNT RING	35 x 62 x 7		
2	63000600	1	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SPANNRING	SNAP-RING	Ø 35 E UNI 7435		
3	68052300	2	SPESSORE	EPAISSEUR	DISTANZRING	SPACER	45 x 35 x 06		
4	67003700	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	6207		
5	67002100	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	6307		
6	10044200	1	COPPIA CONICA	COUPLE CONIQUE	KEGELRADTRIEB.	BEVEL GEAR PAIR			
6	10044300	1	COPPIA CONICA	COUPLE CONIQUE	KEGELRADTRIEB.	BEVEL GEAR PAIR	2000 RPM		
7	66011700	2	ANELLO TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTUNGSRING	JUNT RING	50 x 62 x 7		
8	67006600	2	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	6010		
9	32123000	2	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZSTUECCK	SPACER			
10	32061700	1	CANOTTO	TUBE	ROHR	TUBE			
11	65001200	1	LINGUETTA	CLAVETTE	KEIL	KEY	8 x 7 x 25 UNI 6604		
12	03001400	2	SEMISCATOLA	DEMI-CARTER	GEHAUESHAELFTE	HALF CASE			
13	68051300	1	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG			
14	66011100	1	ANELLO TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTUNGSRING	JUNT RING	OR 3062		
15	60020500	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TCEI 8x55 UNI 5931 8.8		
16	62000700	8	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	M 8x 1,25 UNI 5587		
17	68052200	2	SPESSORE	EPAISSEUR	DISTANZRING	SPACER	70 x 50 x 0,5		
18	46019400	1	RIDUTTORE	BOITIER	GETRIEBE	GEARBOX ASSEMBLY			
18	46021100	1	RIDUTTORE	BOITIER	GETRIEBE	GEARBOX ASSEMBLY	2000 RPM		
19	32195100	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSHING	2000 RPM		

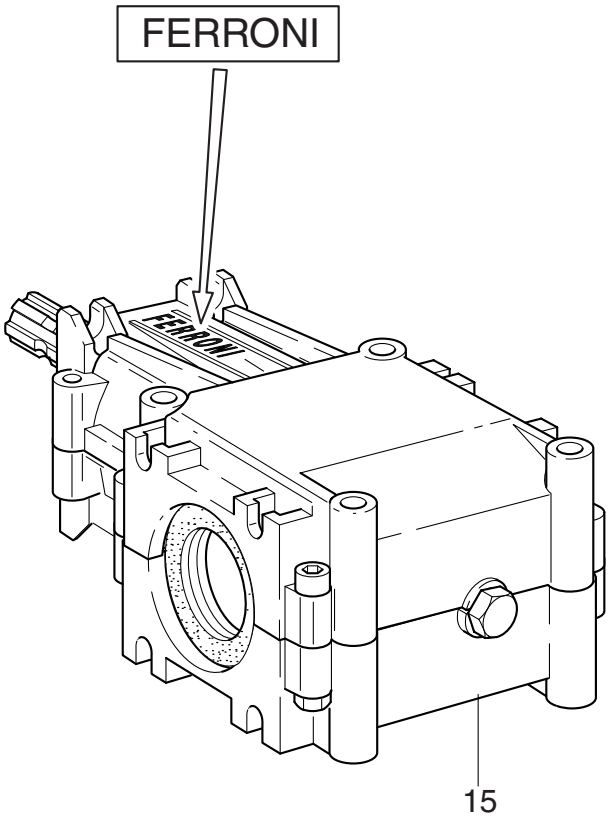
MURATORI

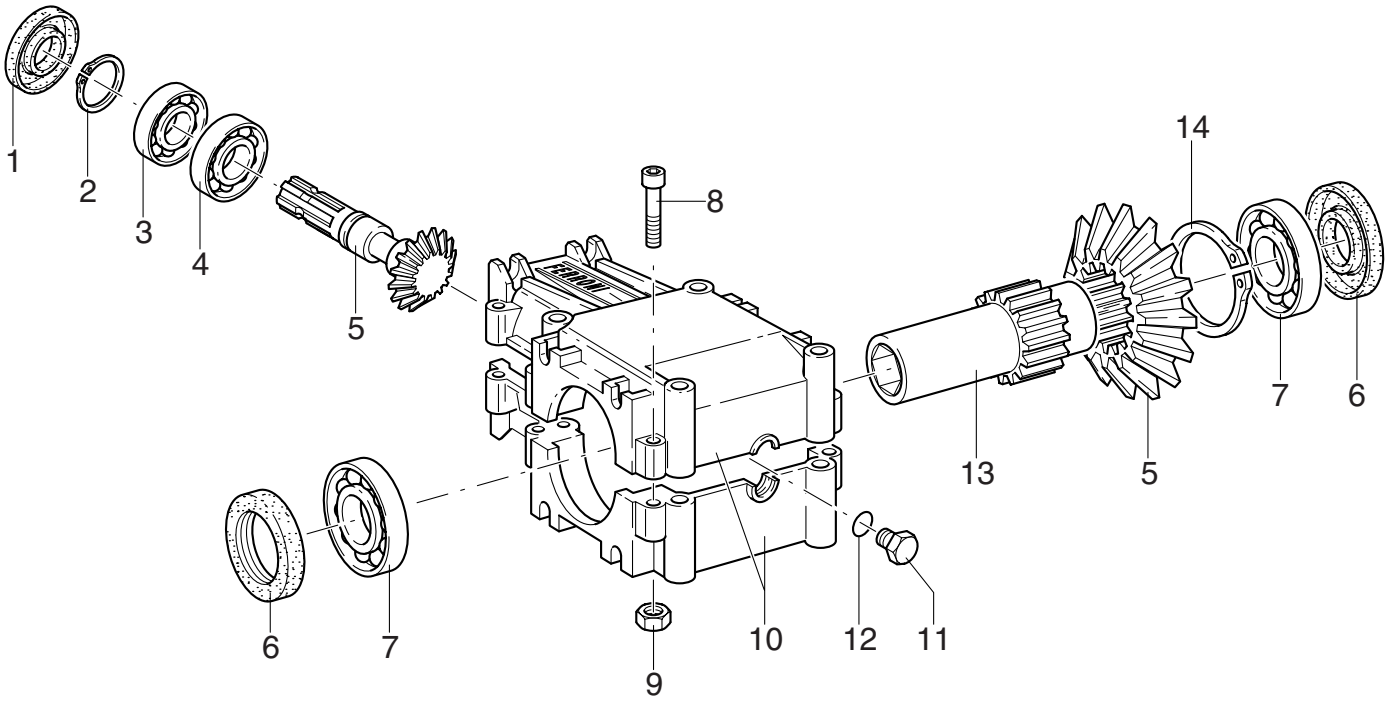
GRUPPO RIDUTTORE A 1 VELOCITA' - ENSEMBLE BOITIER MONOVITESSE
SATZ FÜR EINGANGGETRIEBE - KIT FOR ONE-SPEED GEAR BOX

TAV. 3.1

MZ2S

TIPO "FERRONI" - TYPE "FERRONI" - **"FERRONI" TYP -** "FERRONI" TYPE





MURATORI MZ2S

TAV. 3.1

POS.	N° CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESIGNAZIONE	Da matr. / De nr. serie / Vom Seriennr. / From serial nr.	Fino matr / Jusqu'au nr. serie / Bis Seriennr. / Up to serial nr.
1	66001600	1	ANELLO TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTUNGSRING	JUNT RING	35 x 52 x 7		
2	63000600	1	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SPANNRING	SNAP-RING	Ø 35 E UNI 7435		
3	67003700	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	6207		
4	67002100	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	6307		
5	10044400	1	COPPIA CONICA	COUPLE CONIQUE	KEGELRADTRIEB.	BEVEL GEAR PAIR			
6	66011700	2	ANELLO TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTUNGSRING	JUNT RING	50 x 62 x 7		
7	67004400	2	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	6208		
8	60020500	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TCEI 8x55 UNI 5931		
9	62000700	8	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	M 8x 1,25 UNI 5587		
10	03003000	2	SEMISCATOLA	DEMI-CARTER	GEHAUESHAELFTE	HALF CASE			
11	68051300	1	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG			
12	66011100	1	ANELLO TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTUNGSRING	JUNT RING	OR 3062		
13	32182800	1	CANOTTO	TUBE	ROHR	TUBE			
14	63002500	1	ANELLO ELASTICO	ARRETOIR	SPANNRING	SNAP-RING	Ø 55 E UNI 7435		
15	46019400	1	RIDUTTORE	BOITIER	GETRIEBE	GEARBOX ASSEMBLY			

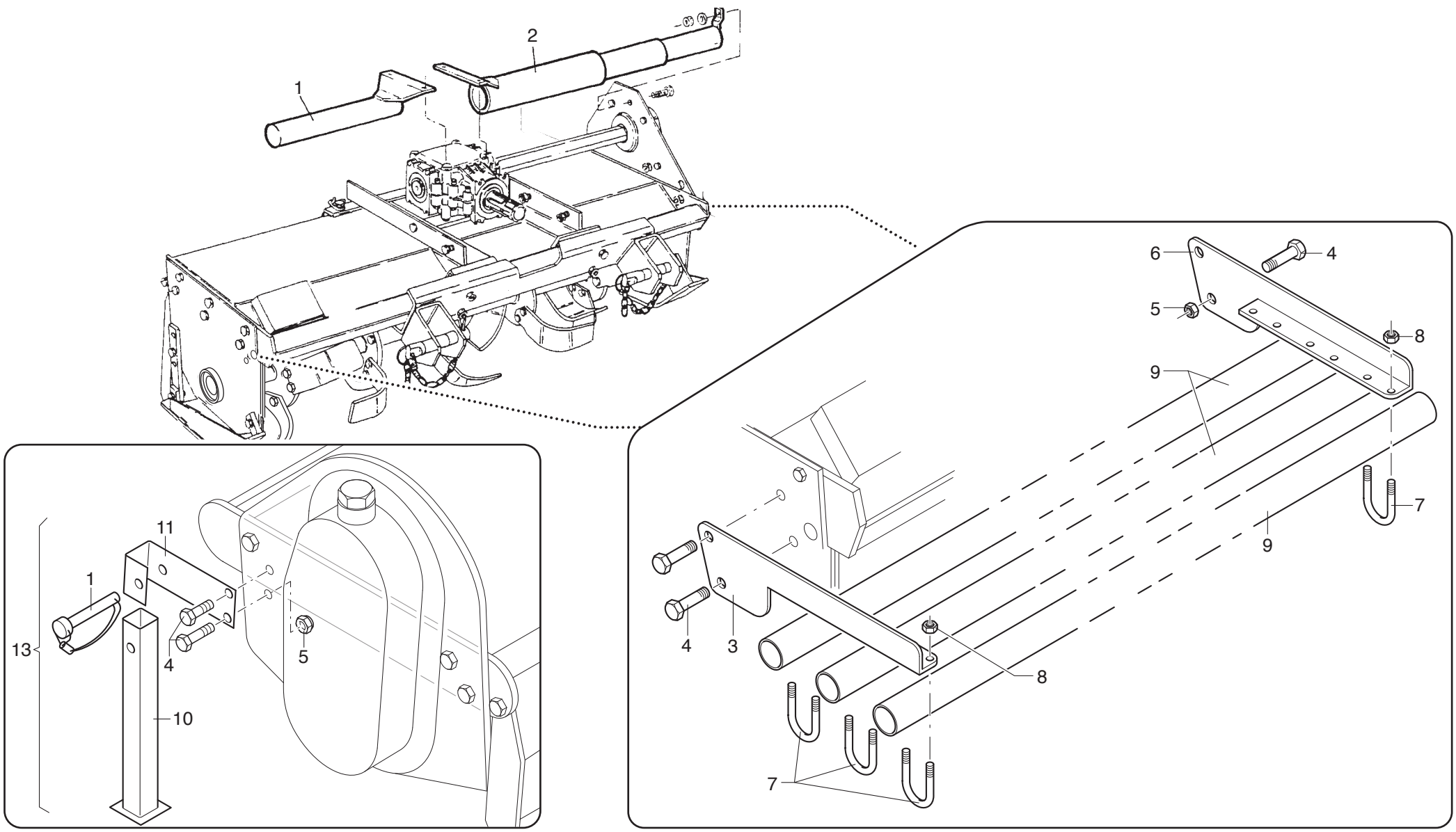
MURATORI

PROTEZIONI ANTINFORTUNISTICHE “CE” E PIEDINO DI APPOGGIO

PROTECTIONS “CE” ET PIEDISTAL - **UNFALLSCHUTZVORRICHTUNGEN “CE” UND STUTZHALTER** SAFETY GUARDS “CE” AND STANDING JACK

TAV. 4.0

MZ2S



MURATORI MZ2S

TAV. 4.0

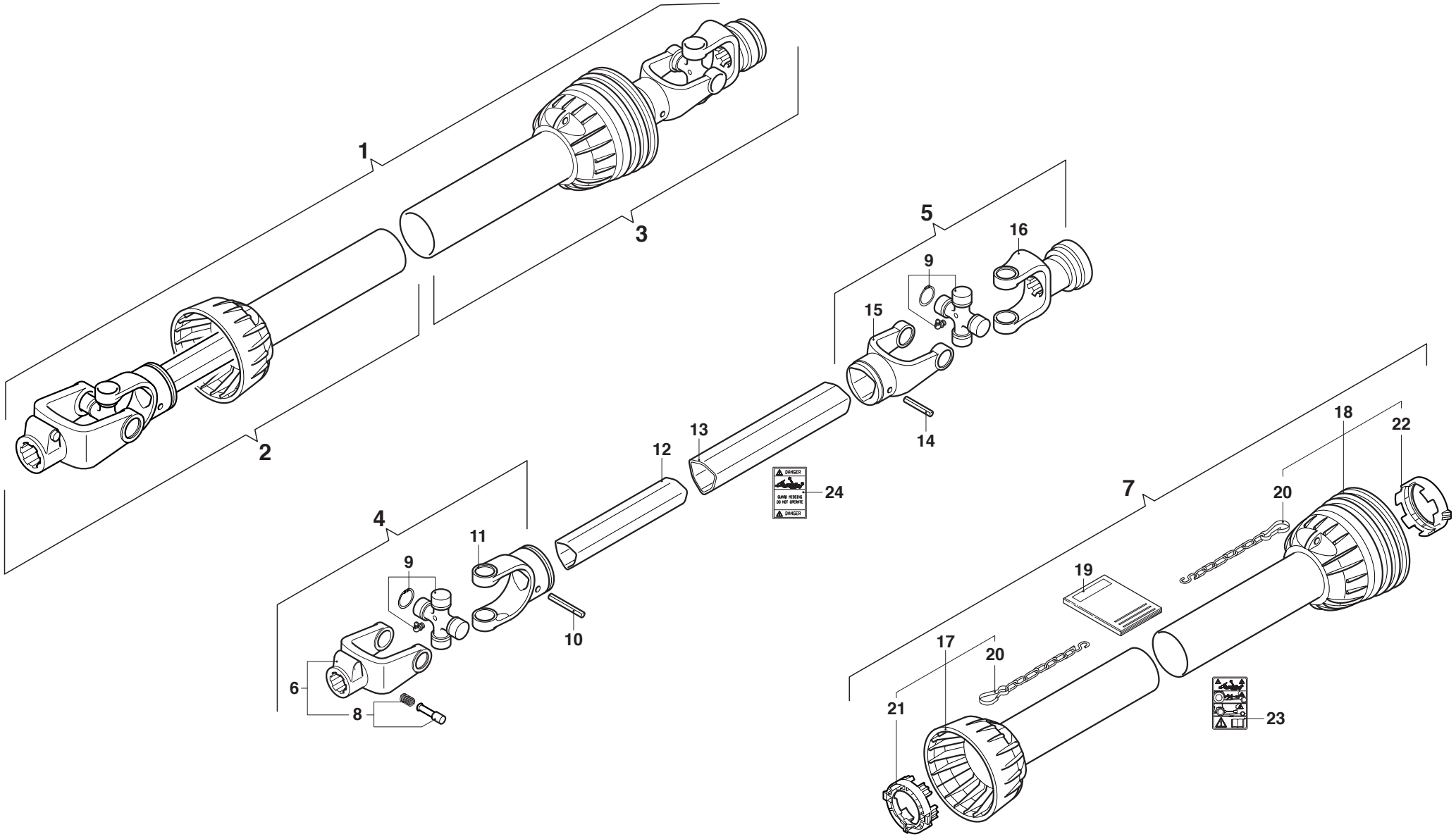
POS.	N° CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESIGNAZIONE	Da matr. / De nr. serie / Vom Seriennr. / From serial nr.	Fino matr / Jusqu'au nr. serie / Bis Seriennr. / Up to serial nr.
1	40199500	1	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	GUARD	MZ2S 85		
1	40199700	1	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	GUARD	MZ2S 105		
1	40199900	1	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	GUARD	MZ2S 125		
2	45083100	1	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	GUARD	MZ2S 85		
2	45083300	1	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	GUARD	MZ2S 105		
2	45083500	1	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	GUARD	MZ2S 125		
3	40308400	1	STAFFA DX	BRIDE (D)	BUEGEL(RECHTS)	BRACKET (RH)			
4	60021300	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TE 10 x 30 UNI 5739		
5	62010400	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	M 10 x 1,5 AUTOBLOCC.		
6	40308300	1	STAFFA SX	BRIDE (G)	BUEGEL (LINKS)	BRACKET (LH)			
7	38022100	6	CAVALLOTTO	ARRETOIR	KLEMMSTUECK	UBOLT			
8	62010100	12	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	M 6 x 1 AUTOBLOCC.		
9	32148000	3	TUBO	TUBE	ROHR	TUBE	MZ2S 85		
9	32148200	3	TUBO	TUBE	ROHR	TUBE	MZ2S 105		
9	32148400	3	TUBO	TUBE	ROHR	TUBE	MZ2S 125		
10	40232200	1	PIEDE	PIED	FUSS	FOOT			
11	39258500	1	SUPPORTO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT			
12	64004600	1	PERNO	PIVOT	BOLZEN	PIN			
13	45063900	1	SET PIEDINO APPOGGIO	PIEDISTAL COMPLET	STUTZHALTER (KOMPL.)	KIT STANDING JACK			

MURATORI

ALBERO CARDANICO COMPLETO - ARBRE A JOINTS DE CARDAN
KARDANWELLE - PTO SHAFT

TAV. 5.0

MZ2S



UN09-R-0085-BF

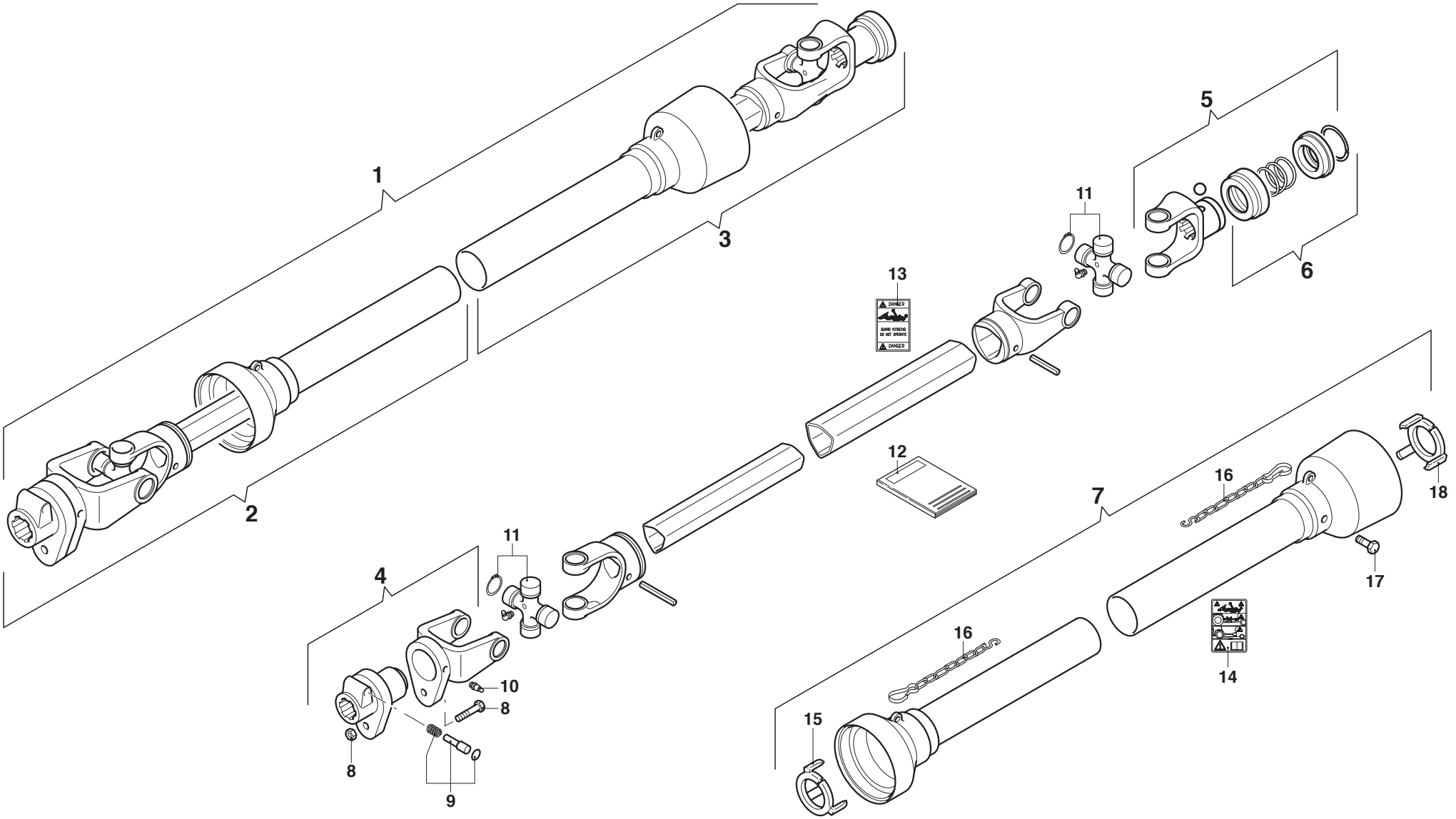
POS.	N° CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESIGNAZIONE	Da matr. / De nr. serie / Vom Seriennr. / From serial nr.	Fino matr / Jusqu'au nr. serie / Bis Seriennr. / Up to serial nr.
1	AE207SF	1	ALBERO CARDANICO COMPLETO	ARBRE A JOINTS DE CARDAN	KARDANWELLE	PTO SHAFT			
2	123.620.006.10	1	SEMIALBERO INTERNO	DEMI-ARBRE INTERIEUR	INNENHALBWELLE	INTERNAL HALF SHAFT			
3	123.520.059.10	1	SEMIALBERO ESTERNO	DEMI-ARBRE EXTERIEUR	AUSSENHALBWELLE	EXTERNAL HALF SHAFT			
4	121.022.714.10	1	SNODO	ARTICULATION	GELENK	ARTICULATION			
5	121.022.783.10	1	SNODO	ARTICULATION	GELENK	ARTICULATION			
6	141.022.001	1	FORCELLA	FOURCHE	GABEL	YOKE			
7	142.320.007.7250	1	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	GUARD			
8	166.026.004	1	PULSANTE	BOUTON	DRUCKKNOPF	PUSH BOTTON			
9	180.012.130	2	CROCIERA	CROISILLON	KREUZSTUECK	SPIDER			
10	190.000.011	1	SPINA ELASTICA	GOUPILLE ELASTIQUE	SPANNSTIFT	ELASTIC PIN			
11	151.012.002	1	FORCELLA	FOURCHE	GABEL	YOKE			
12	153.120.107	1	TUBO INTERNO	TUBE INTERIEUR	INNENROHR	INTERNAL TUBE			
13	152.120.207.0730	1	TUBO ESTERNO	TUBE EXTERIEUR	AUSSENROHR	EXTERNAL TUBE			
14	190.000.012	1	SPINA ELASTICA	GOUPILLE ELASTIQUE	SPANNSTIFT	ELASTIC PIN			
15	151.012.003	1	FORCELLA	FOURCHE	GABEL	YOKE			
16	141.022.446	1	FORCELLA	FOURCHE	GABEL	YOKE			
17	142.327.007.7250	1	PROTEZIONE INTERNA	PROTECTION INTERIEURE	INNENSCHUTZ	INTERNAL GUARD			
18	142.326.007.7250	1	PROTEZIONE ESTERNA	PROTECTION EXTERIEURE	AUSSENSCHUTZ	EXTERNAL GUARD			
19	190.000.692	1	MANUALE ISTRUZIONI	MANUEL D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN	BETRIEBS- UND WARTUNGSANLEITUNG	USE AND MAINTENANCE MANUAL			
20	180.016.636	2	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN			
21	180.012.381	1	GHIERA	FRETTE	NUTMUTTER	RING NUT			
22	180.012.380	1	GHIERA	FRETTE	NUTMUTTER	RING NUT			
23	190.000.099	1	ETICHETTA	ETIQUETE	ETIKETT	LABEL			
24	190.000.098	1	ETICHETTA	ETIQUETE	ETIKETT	LABEL			

MURATORI

ALBERO CARDANICO COMPLETO - ARBRE A JOINTS DE CARDAN
KARDANWELLE - PTO SHAFT

TAV. 6.0

MZ2S



UN09-R-0086-EF

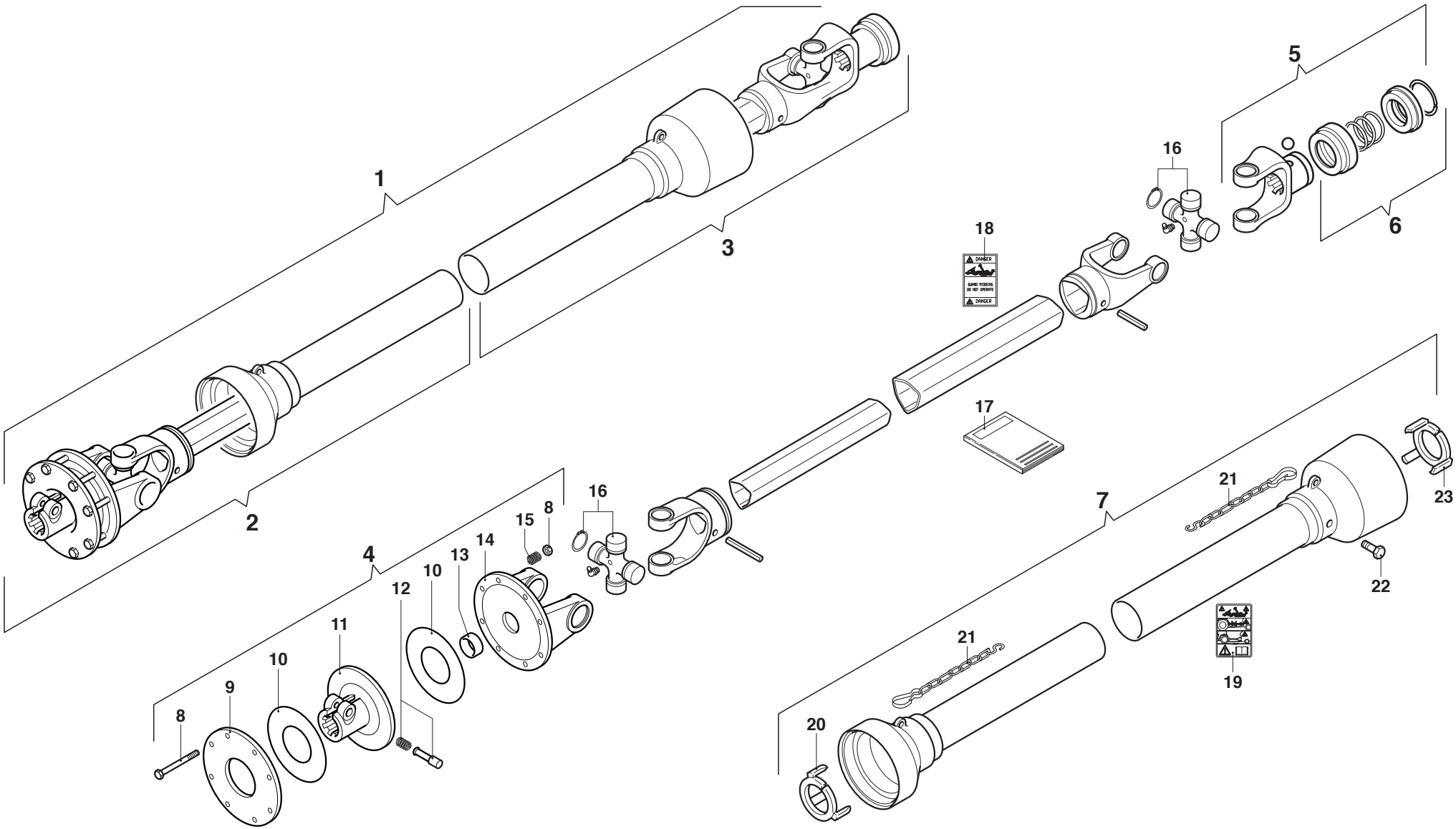
POS.	N° CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESIGNAZIONE	Da matr. / De nr. serie / Vom Seriennr. / From serial nr.	Fino matr / Jusqu'au nr. serie / Bis Seriennr. / Up to serial nr.
1	AE207FSBDO	1	ALBERO CARDANICO COMPLETO	ARBRE A JOINTS DE CARDAN	KARDANWELLE	PTO SHAFT			
2	8123.220.358.11	1	SEMIALBERO INTERNO	DEMI-ARBRE INTERIEUR	INNENHALBWELLE	INTERNAL HALF SHAFT			
3	8123.320.177.11	1	SEMIALBERO ESTERNO	DEMI-ARBRE EXTERIEUR	AUSSENHALBWELLE	EXTERNAL HALF SHAFT			
4	8143.220.001.1	1	FORCELLA	FOURCHE	GABEL	YOKE			
5	141.022.324.1	1	FORCELLA	FOURCHE	GABEL	YOKE			
6	165.000.628	1	KIT COLLARE	KIT COLLIER	ROHRSCHELLESATZ	COLLAR KIT			
7	142.220.245.7231	1	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	GUARD			
8	165.000.509	1	BULLONE	BOULON	BOLZEN	BOLT			
9	166.026.004	1	PULSANTE	BOUTON	DRUCKKNOPF	PUSH BOTTON			
10	190.000.020	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERNIPPEL	GREASE FITTING			
11	180.012.130	2	CROCIERA	CROISILLON	KREUZSTUECK	SPIDER			
12	190.000.371	1	MANUALE ISTRUZIONI	MANUEL D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN	BETRIEBS- UND WARTUNGSANLEITUNG	USE AND MAINTENANCE MANUAL			
13	190.000.098	1	ETICHETTA	ETIQUETE	ETIKETT	LABEL			
14	190.000.099	1	ETICHETTA	ETIQUETE	ETIKETT	LABEL			
15	8180.012.183	1	GHIERA	FRETTE	NUTMUTTER	RING NUT			
16	180.016.025	2	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN			
17	8180.014.240	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW			
18	8180.012.184	1	GHIERA	FRETTE	NUTMUTTER	RING NUT			

MURATORI

ALBERO CARDANICO COMPLETO - ARBRE A JOINTS DE CARDAN
KARDANWELLE - PTO SHAFT

TAV. 7.0

MZ2S



UN09-R-0087-EF

POS.	N° CODICE	Q	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESIGNAZIONE	Da matr. / De nr. serie / Vom Seriennr. / From serial nr.	Fino matr / Jusqu'au nr. serie / Bis Seriennr. / Up to serial nr.
1	AE207FF138DO	1	ALBERO CARDANICO COMPLETO	ARBRE A JOINTS DE CARDAN	KARDANWELLE	PTO SHAFT			
2	8123.420.171.11	1	SEMIALBERO INTERNO	DEMI-ARBRE INTERIEUR	INNENHALBWELLE	INTERNAL HALF SHAFT			
3	8123.320.176.11	1	SEMIALBERO ESTERNO	DEMI-ARBRE EXTERIEUR	AUSSENHALBWELLE	EXTERNAL HALF SHAFT			
4	8146.221.004.1	1	FRIZIONE	EMBRAYAGE	KUPPLUNG	CLUTCH			
5	141.022.324.1	1	FORCELLA	FOURCHE	GABEL	YOKE			
6	165.000.628	1	KIT COLLARE	KIT COLLIER	ROHRSCHELLESATZ	COLLAR KIT			
7	142.220.287.723	11	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	GUARD			
8	165.000.501	8	BULLONE	BOULON	BOLZEN	BOLT			
9	180.014.020.1	1	DISCO	DISQUE	SCHEIBE	DISC			
10	180.014.019	2	DISCO	DISQUE	SCHEIBE	DISC			
11	151.014.018.1	1	MOZZO	MOYEU	NABE	HUB			
12	165.000.502	1	PULSANTE	BOUTON	DRUCKKNOPF	PUSH BOTTON			
13	180.015.020	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING			
14	151.012.139.1	1	FORCELLA	FOURCHE	GABEL	YOKE			
15	180.014.022	8	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING			
16	180.012.130	2	CROCIERA	CROISILLON	KREUZSTUECK	SPIDER			
17	190.000.371	1	MANUALE ISTRUZIONI	MANUEL D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN	BETRIEBS- UND WARTUNGSANLEITUNG	USE AND MAINTENANCE MANUAL			
18	190.000.098	1	ETICHETTA	ETIQUETE	ETIKETT	LABEL			
19	190.000.099	1	ETICHETTA	ETIQUETE	ETIKETT	LABEL			
20	8180.012.183	1	GHIERA	FRETTE	NUTMUTTER	RING NUT			
21	180.016.025	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN			
22	8180.014.240	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW			
23	8180.012.184	1	GHIERA	FRETTE	NUTMUTTER	RING NUT			

MURATORI S.p.A.
Via Pavarello, 21 - 41051 Castelnuovo Rangone (MO) Italy - Tel. 059.5330611 Fax 059.537259
www.muratoriequip.it *info@muratoriequip.it*

Capitale sociale Euro 480.000 interamente versato
Registro Imprese di Modena
Codice fiscale e numero d'iscrizione: 00708860366